

Established in 1907, Published every day except Sunday & Holiday
by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Limited
"Second class mail registration number 0009"

(號二六二第卷四十五第紙聞新) Friday 9 March 1973 (Vol. 34 No. 262 Page 1)

西德可能被迫宣佈

查馬克過去幾週來已代替美

意總理下月訪美

中蘇邊界海道糾紛
第十八次會無結果

實行禁止巴游活動

喀士木消息 官方言有現有大位

的地方便有中國人。此即顯示華僑足跡遍
的華僑、總數達二千餘萬，在比較之下
稅務局之外，實在難以統計。但我們可
以估計其中可能供養數千華僑就業的工
作位置。此外，在沿喜士定街附近的各
種工廠至少有一千幾百的華僑婦女返上
。尤其以車衣廠為多，又於開春和夏秋
等季節每日幾輛大車專門接送華僑女工

丹人已被拘留及控以串局巴商行兇罪名
、蘇丹、法郎目前正勒審被控謀殺外
華官的巴游疑兇。

美國上月物價暴漲

（華盛頓華聯社電）美國勞工部宣
佈：美國批發物價上月漲百分之一點九
，成為一九五一年韓戰初期通貨膨脹最

出郊外的農場工作，亦不下數百衆。勤儉爲本的華僑經濟潛力，積少成多，經過一個時期，亦能運用資金發展，逐漸可成小康之家。至者買了舊大屋後，改區可建摩天樓，買了農場變爲油井，此所謂大富由天，即機會或命運而已。

農產品及加工品漲價百分之三點九，連續三個月曾未稍停。平均數達每年百分之五十六。工業原料亦漲百分之十一點一，成爲廿二年來漲幅最高之一個月，料將引起美國勞工團體對匿臣總統之第三期管制計劃嚴加抨擊。

美記者描述周恩來

外交天才辭鋒縱橫

(紐約特訊) 據昨出版的一期美國路廣大的時代週刊，刊載其駐港特派雷羅雲氏一篇報導，他最近隨同非洲案底亞客機首航北京時，中國國務總理周恩來曾在人民大會堂設歡歡迎該機的空國官員，當周氏蒞場時，各國來及中國官員均報以熱烈掌聲，周氏亦並問及中國機時始對外來遊客開放時，周氏又問曾見過中國國際旅遊社主持人楊度兆(譯音)。當時周氏立即邀楊氏與基斯靈相識，楊氏表示極願各國人民彼此間交換訪問，如基氏願意，歡迎隨時來到中國會談。

至此，又有人向周總理提問：「關於爲中美兩國何時可以建立邦交？」

周氏精神矍鑠，在議會會輪席向嘉賓杯，並被曾透過其譯員，對來賓及多嘉賓紛紛與以能與周氏合拍一照留為榮。

周氏精神矍鑠，在議會會輪席向嘉賓杯，並被曾透過其譯員，對來賓及多嘉賓紛紛與以能與周氏合拍一照留為榮。

周答：「美國仍有台灣代表，只須有天承認台灣乃中國行省之一，壹切問題當解決，」旋繼續輪桌向嘉賓祝敬致歡，賓主盡歡而散。

河內電台今日宣佈

加與北越建立邦交

(西貢路透社電)此間收聽河內電台今日廣播，此而宣佈加拿大與北越現已決定在外交上互相承認(即建立邦交)。又稱：「該承認應追溯到二月廿六日。」

客問：「閣下是否前往美國？」
周答：「我不知道應該搭那一架航機？人家出國要搭的貨實在太多了。」

籍記者表示準備不答覆他們的各項問題，但聞中仍偶然發出機妙的言論，以覆幾項臨時問題如下：

或問：美國將任人來加出任，聯絡之首長，其官階將爲何等級？」
周答：「當不會比美國對某些國家派之大使級更低的官員，」
又問：「基辛格可說是個談判能手
起，發生效力。
查加拿大政府曾於二月七日宣佈將
加反對黨改變態度

周謂：「我忠是吧！」
又問：「中國民航客機何時飛航海
政府擬於下週組團赴訪南北越 作實地
考察調查，首先已表示不欲派員參加，
昨晚又對黨黨領袖史丹非已改變立場，謂

·非洲也是，但加拿大將是北美與中 只需條件許可，保守黨仍可派員參加。

歐洲共同市場各國要求安定美元挽救危機

巴黎國祭金融會議

(巴黎加拿大社電) 各非共黨主要貿易國家之財政部長一日在巴黎開會，企以國際行動解伊因美元不穩定所引起的最大國際金融危機。

雖然加拿大、日本、瑞典及瑞士亦參加該項國際金融會議，但主要商討的國為美國及歐洲共同市場九個國家。

世界貿易國家財政部長已至巴黎舉開會議中，決定數項方針，足使美國共同

求解決方案。

假次因大量美元意外流入歐洲，造
一個月來的第二次國際金融危機，使
國主要外匯兌換市場已關閉一個多星
元交易，而西德與其他西歐國家已決定
不再購買美元，以穩定兌率。

美國財政部長史高治今日在歐洲其市場各國財長表示，美國最穩當局已備與歐洲政府合作，共同解決國際融危機，但美國希望先瞭解歐洲共同體國家在準備採取行動。

美國在西德馬克近日即落值達十場，十四個月內兩度宣佈美元貶值。而於歐洲共同市場國家則憂慮如果美元不斷貶值，將影響他們的商品銷售數量，可能引致不景氣，失業及經濟不穩定現象。

增加基本養老金案
昨獲國會二讀通過

【奧太瓦加拿大社電】加拿大財長杜納於上月十九日所提出之增加養老金及失業人事站兩議案，昨晚一經國會

歐洲共同市場國家財長昨日在布魯塞爾開會，他們所決定的其他要求爲：

(一)控制主要美國輸入額，(二)停

歐洲國際金融市場的美元交易。(三)

況下，上月宣佈美元貶值百分之十。

美幣有上升之勢，且因幣值上升而

歐洲共同市場的九個國家爲西德，英，意大利，比利時，荷蘭，愛爾蘭，盧森堡及丹麥。

瑞典與瑞士爲參加國際金融會議之
月增爲五百五十七元二毛一仙，單身增
爲一百五十一元一毫。

(奧太瓦加拿大社電) 據加拿大統

改建地下商場戲院

(雲訊)雲高華市議會已通過拆除位於哥蘭胡街與佐治亞街口之柏克斯特大樓，改建一項三千萬元之地下商場，戲院及綜合辦公大廈發展工程計劃。

市議會及市議員韓威克與藍堅之數度激辯，爭過兩小時爭議後，通過該項議案。

去年二月份爲十三元七毛三仙，今年一月份爲十四元四毛五仙，上月份爲十四元五毛三仙。

由一月份至二月份之消費品物價指數增加率爲

担任市政發展委員會主委幹威克，反對將太平洋中心與乞慎比佰貨公司地下打通之新發展計劃。

他指出：該項發展計劃完成後，可館打擊市中心區一般零售商店生意。

高升之

其消費品之上漲率，爲百份之零點一。其中糧價之上漲率爲百份之一點一。

今年灰杯橄欖球賽將提前在都城舉行

(都明度加拿大社電，加拿大橄欖球競賽會當局宣佈：今年度全國灰杯橄欖球賽)

統計局又表示：除糧價外，以房屋漲最快。

統計局之物價統計標準，是在財政部長杜納在上月提出財政新預算，刪除聯邦銷售稅及部份消費品獲減低關稅之

（在都朗度舉行。）

今年之比賽日期，較以前提早一星期舉行。

該項改變的主要內涵，是由於今年比賽方式改變所致，今年東西兩地均

前的各項數字根據
在糧價中上漲最速的爲牛肉，豬肉
及雞鴨肉等，上月份糧價指數則由一
月份之一五〇增至一五一・一，去年二
月份之一三七點六。

去年西部採取淘汰式方式，而東部
採取淘汰賽及半決賽兩種方式，最後總
台計分決定勝負。

爲避免發生種種
競賽會當局指出：

解決學董營養不良
建議舉辦學校午飧

不良情況 因決而定不在十二月二日舉行決賽

稅務公司報稅違規
法院宣判罰款千元

【渥太華訊】聯邦政府舉辦全國學校午餐計劃，以解決目前加拿大學生發生嚴重營養不良的現象。

該項建議包括在國家福利會所提出達四十頁之營養報告書中，該福利會負責人，因違犯所得稅申報法規，已被判罰款。

省法院法官伊卡得宣判，北雲高華倫斯達街一一三九號布洛克所得稅申報

爲衛生福利部長拉邁迪之下的顧問機構
該項報告建議：由中央與省方分擔
辦學校午餐計劃之經費，使加拿大全
學童，尤其是貧窮學童，在飲食營養
到達一定的標準。

服務公司罰款五百元，負責人杜華英格
罰款六百元。

該公司被控在國家稅務局員工所得
稅申報手續上不當，而杜華英格爲該公
司負責人，因而應負法律責任。

目前日本，美國，瑞典及法國等，已實施學校午餐計劃。

**大雲區管理會否決
接管巴士交通建議**

近五年加國青少年
吸煙比率大為增加

（域多利訊）卑詩大學心理學教授威廉斯博士，向省議會社會福利與教育

（雲訊）大雲高華區管理會，已否
卑詩省政府提出由大雲區接管地方公
交通的巴士系統的方案。

據該管理會交通問題專家亞倫凱利
地方事務廳長羅利瑪提出該項建議

委員會發表報告稱：「壹九六五年至七
零年間，開始吸煙之十五歲至十九歲加
拿大少年，已見大量增加。

威廉斯並指出：「在此五年間，一般
吸煙之加拿大成人比率降低，但加拿大

較前社信黨政府提出之議案更差。

大雲區管理會對羅利瑪提出之方案經十分鐘研討後被否決。

羅利瑪指出：他曾於週三上午接獲羅瑪廳長的電話，表示如大雲區接管巴

成人之吸烟比率仍較美國為高。

至於對成年人與青少年吸烟比率增減之原因，她曾指出，其中一項可能的原因，為近年來各界集中在戒烟問題，而疏忽了青少年開始吸烟的問題。

部財政赤字，多至每年二百三十萬元。



巴黎國際會議與越南和平重建

【本報訊】在巴黎舉行的國際會議中，有許多議員反對由美國單獨起見援助越南的重担。議員們認為，在越南國內上項與情勢，提出了一種多國援助之議。但河內方面並不附任何條件的變遷援助。因此，在巴黎會議上，對於援助的方式，恐增加一調整。

不過，在出席此次國際會議的有關諸國中，尚無任何一國明白表示援助的承諾。美國對於有誰能與它共同形成多國援助，似乎也就沒有寄以多大的期待。

自從和平協定於七月十七日在巴黎簽署之後，迄今已一月，破壞停火事件，超過三千次以上，且仍然不斷發生。故當前最緊急重大的一個問題，是遇有違反停火及和平協議時，最好向什麼機關報告，由其處理。

作為國際監督委員會四個構成國之一的加拿大，當接受參加監督任務的時候，即已提出一項條件，要求設立一個高級的決定組織，去接受及處理各種違反協定的事件。一般認為適當的，自然莫過於聯合國，美國國務卿也支持。

加拿大的主張，在北越並非聯合國的會員國，加以河內一向反對「聯合國的介入」，因此，要設法調停，極為困難。在基辛格最近與中國首腦談話事項之中，有一項是美國國務卿將與中國外長姬鵬飛會於巴黎。雖然雖然僅有兩國解決在對方被凍結的資產，惟因大家即將在對首都設立聯絡辦事處，改善關係問題，實在已具體化。預料會有突破性的專門討論。雙方此次參加巴黎國際會議，自必乘機展開種種接觸。

一九五四年有關越南問題日內瓦會議和此次巴黎國際會議，主要參加國儘管大致相同，但情勢卻已變化得很大。其中最顯著的一點，是中國對印度支那的影響力不小。雖然，回顧一九五四年日內瓦會議的時候，中國已扮演了重要的角色，但其國際地位及影響力，和美國、蘇聯比較，相差甚遠。除此以外，中國當時又向被排斥於聯合國（下轉左欄）



外圍馬合法化 盛傳已作決定

【本報訊】據馬會一發言人說，他對所傳說當局將考慮將外圍馬合法化，但據消息指出，該會將會獲得承辦外圍馬博彩。其中一個批准外圍馬合法化的理由，係它可以協助減少現時因外圍馬所成的貪污。

同時，該計劃亦可以增加馬會的收入，作為用來資助各項社會計劃與慈善事業。

根據馬會一高級職員指出，現時外圍馬每年的總投注額計有五億元之多。但倘若政府對該項投注抽取一成的博彩稅，將會達九千萬元之鉅。

若該計劃批准成功，可能最反對之一就係現時在港九新界開設一百五十個的非法賭場。雖然現時他們九折收取投注額，但他們的派彩若是一元投注所得超過一千元者，多數不足，可是，將來的外圍馬合法化，將可以十足派彩。

豪士汽車出租公司

片打街卡羅街轉角
(唐人街中心)
請撥電話 682-8634
專員接洽 完全免費



大小汽車 應有盡有
忠誠服務 取價公道

中區三賊劫寫字樓 掠去款項並迫簽欠

【本報訊】中區三賊劫寫字樓，掠去款項並迫簽欠，案發於三月八日。案發地點位於中區三號寫字樓，最近由該處搬遷至三號寫字樓。

昨日下午三時，公司內有四男職員及一女職員，還有三名顧客，突有三名年紀輕輕，作新潮打扮之青年，衝入寫字樓內，以利刀威脅八人，悉數搜去現金，並威嚇彼等不得偷看，否則以刀對付。三匪在公司內大肆搜掠，計劫去八人之手錶及身上財物後，劫匪還脅令公司一名高級職員簽了一張三千元而額之支票逃去。

此案警方已在深入調查，損失之總額，仍有待警方之公報。

赤柱囚徒刺斃囚友 謀殺罪成判處死刑

【本報訊】於去年九月九日在赤柱監房內發生的一宗囚犯被殺案，事後另一名囚犯為警方拘捕，被控以謀殺罪，經兩日來在高等法院審訊後，昨經三男四女組成的陪審團裁定一小時半商議後，一致裁定被告謀殺罪成，法官判處被告死刑。

被告名楊佩恩，二十四歲，被控於去年九月九日，在赤柱監房內謀殺男囚友曾敬忠，被告否認控罪。

女由理士法官主審，德傑主控，符賓偵緝，任楊道助，陪審團由一男四女組成。

據案情透露，死者與被告同為赤柱監獄的囚犯，死者住在四十五號獄內的（未完）

樓州廣

KWANGCHOW RESTAURANT
251 E. PENDER STREET
CHINATOWN, VANCOUVER
TEL. 687-8501 687-8 02

正宗粵菜 精美點心
喜慶壽筵 晚飯宵夜
豐儉隨意

營業時間
星期一至星期五
由上午十時至凌晨三時
星期六至星期日
由上午十時至凌晨三時
逢星期日休息

鑽石樓

New Diamond Restaurant
555 Gore Ave.
Phone: 685-0727

茗茶美點 晚飯酒菜
豐儉隨意 無任歡迎

每日由上午十時至下午三時，又由下午五時至十時。
電話：五五五號

家之遊旅

WANKOW TOUR & TRAVEL Ltd.
258 E. Pender St. Phone 684-3527

特價機票
往返香港及東南亞
並代理世界輪船巴士及火車票
有專門人才編排旅程及精通各種語言

環球旅遊有限公司

利僑公司

LEKIU IMPORTING CO. LTD.
256-262 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.
Phone 683-7451

好消息！
直接由祖國
航空大批運到
又肥又大
雪白茨菇
每磅一元一角

華益實業公司

WEST EAST REALTY LTD.
551 W. BROADWAY
公司電話 873-1881
住宅部 125-898
商業部 127-6621
陳翠蓮 876-7771

家酒園林竹

BAMBOO TERRACE
155 E. PENDER ST.
VANCOUVER 4, B. C.

大酒家作風

大眾化價錢
東方情調 氣派豪華

午餐 晚餐 筵席
菜譜豐富 式飲式食

電話：六八三、壹九三五

利庚公司

GANGLEY TRADING LTD.
Import-Export Wholesale Distributor
17 Beatty St. Vancouver 3, B.C.
Phone 687-2851 687-2652

中和公司

CHUNG WO HONG CO.
PHONE 685-9612
237 POWELL ST. VANCOUVER 4, B.C.

利民有限公司

Leman Enterprises Ltd.
265 East Hastings St., Vancouver 4, B.C.
Phone 684-8824

翠華園

Pavilion Garden
[Restaurant]
509 Main St., Vancouver 4, B. C.
電話：687-2608

食家推薦遠勝自我宣傳
喜筵壽禮 隨意小酌
晚飯宵夜 豐儉由人
這裡有 家鄉風味 雅俗共賞 親切熱情的服務 知己談心的雅座

正宗粵菜 用料有別 式新穎 與眾不同

永隆公司

WING LUNG CO.
142 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.
681-1734

新到大幫
大沙田柚 水仙花頭
洋塘蓮藕 沙坪粉葛
大肉生羌 紅芽芋仔
桂林馬蹄 檳榔芋仔
精製大幫
臘味臘鴨臘腸「牛肉干」發行

廿三週年紀念

大減價壹月
由式月壹日起至廿八日止
藥材什貨 海味油糖
膏丹丸散 全部平賣

第十期十大國產商品特價介紹

男庄自動開關雨傘 每把一元九角九
女庄彩色龍雨傘 每把一元七角九
金鋼圈皮摺椅 每張九元五角
梅林油葵 二罐七元九
川貝燻雞 每包五元
化核金果夾心臘子 每包五元
一磅、庄廈門臘腸 五合一元四角九
燕牌四川榨菜 三罐一元四角九
水仙花片裝蔞菇 三罐一元四角九
雙燕合庄沙河粉 五合一元四角九

最速新到女庄皮鞋男皮鞋款式新穎堅固耐穿歡迎選購

利庚公司

GANGLEY TRADING LTD.
Import-Export Wholesale Distributor
17 Beatty St. Vancouver 3, B.C.
Phone 687-2851 687-2652

專營國產商品
大量進口批發
全加總代理：
中國冰霜大明蝦
梅林牌罐頭 蔞菇
象山牌罐頭青刀豆

永隆公司

WING LUNG CO.
142 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.
681-1734

新到大幫
大沙田柚 水仙花頭
洋塘蓮藕 沙坪粉葛
大肉生羌 紅芽芋仔
桂林馬蹄 檳榔芋仔
精製大幫
臘味臘鴨臘腸「牛肉干」發行

盆豐茶室
 YICK FUNG TEA ROOM
 137 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.
 Phone: 682-1514

專門修理雪櫃電爐洗衣機乾衣機
 商業演房設計新舊電火按地修理

馬君 衰
 具政府牌照
 快捷可靠 收費特廉
 電話：云貳七、云貳壹壹

經濟時菜
 粥粉麵飯
 龍鳳禮餅
 逢星期四
 停市一天

HO IN
 79
 VA
 無任歡迎

達明

承接木工油漆
專做裝修門及時代化浴室
鋼胎光顧無任歡迎

電話 365-7116

承接大小土木工程，新建房屋，
土庫裝修，商業門面。

BEN QUAN

藝工

各類美術廣告招牌，價錢公平。

298-7337

驗眼專家

李興捷 安省滑鐵盧大學
視光系博士

辦事處：喜士定街東面五百五十三號
Anthony Lee, O. D. 253 E. Hastings St.
電話：668-1018

辦公時間：星期一至星期五
上午九時至下午五時半

富劉

承接木瓦規水，油漆大小工程。
價錢相宜，保證滿意，僑胞光顧
請打電話 1253-6544
地址：美登壹六伍拾街市



專家 鏡眼較兼 驗眼

氏律古屋

A. Gerard Hirschberg.
年十處遠醫任

Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
681-8829

建興建築公司

承接裝修
土木工程

電話 RE 8-3422

德 深 公 司

1-2-3 BEAN SPROUTS
DICKSAM LIMITED
324 Alexander Street
Vancouver, 4, B. C.
電話：681-8614

醫 眼 配 鏡 專 家

周 愛 權



精 驗 各 種 超 時 眼 鏡
蒙 性 裂 之 舊 眼 鏡

J. K. CHOW
OPTOMETRIST

514 Main St., Vancouver 4, B. C.
電話 685-5938

便捷妥當

鮮 芽 菜

遠近交易

梁 LRONG KEE 630 ALEXANDER ST. VANCOUVER 4, B. C. 電話：254-1203 承接土木大小工程 裝修、內外開格、新屋蓋修、收換屋頂偷瓦天設 真正保固耐用，修理水漏當批發建築園地磚屋特專工 種無窮豐富，價錢老實，僑胞惠顧，萬分相宜。 華力山打側六三〇 電話：二五四、三七〇 夜間電報：貳五四、壹式〇三	電話 684-1754 紀經漢黃 Wong Horne Agencies Insurance Agents General Insurance 441 Gore Ave. Vancouver 4, B. C.	代理 老幼人壽燕梳 各種火燭保險 買賣營業經紀 會計文房事務 填報入息稅紙 中西契約文件
--	--	---

中西禮品中心
EAST - WEST GIFT CENTRE, LTD.
Importers & Wholesalers
379 Powell St., Vancouver, B. C.
Phone Area Code (604) 688-4324

專 門 批 發

供應 Gift Shop 古董舖 Grocery
什貨舖銷售，精選名產佛香角香
木刻竹織，紙製室內裝飾如彩色
紙燈罩 Mobile 及各式風鈴，歡迎
函索郵購。目錄及價目函索即寄

專運送來辦運香港移民出入行禮，並
家什什物搬運，有大棧房代客存貯。
電話 254-3062

李偉運輸公司

719 E. Pender St. Vancouver, B. C.
電話 255-5974 司理人黃耀登啟

特製男女夾腳襪有吸止濕氣外穿夾襪
襪袋代客裝束舊鞋解客

7473 684-4822
 桃
 CHOP SUEY
 R. ST. F
 DIVER 6. B. 8.
 地方清潔
 服務週到
 大宴小酌
 豐儉隨意

司公漆油修裝

電話 式五四、七五〇三
六八七、四〇九四



新 美
鮮 味

新邊麵麩

克己，誠實

承接泥水木工傢

私各等大小工程

忠誠爲僑胞服務

工作快捷妥當

行銀路
 THE ROYAL
 Main & Hastings
 Douglas & Francis
 華務部
 港幣匯價每

大雜貨店連實業出售
廳，廚房，
每日二百三十元，
萬五千，連生意用具
元廿元零三毫

加 泰 興 有 限 公 司
TAI HING COMPANY LTD.
165 E. Pender St. Vancouver B.C. Canada
電話 MU 4-1028

新到大幫
冰霜明蝦

NOTARY PUBLIC
Gordon W. Cumyow
403 Main St.

遺囑
大律師
代理買賣契實
代辦各項文件

香港九龍黃大仙
廟前觀音神廟

新到大幫

ABO 西德風筒,
免費保用壹年,自用
送禮,人人歡喜,
另辦到大批新唱片,
歡迎選購,目錄印備
待取。

存梳銀行式樣顯務夾
有行商標由正物入可寄

電話 MU. 1-6513

KING SIK CO
 27-PENDER-SEE 國光公司 VANCOUVER BC
 電話 683-4979
 本店新辦
 中國男女
 晨褸睡衣
 女絲及各
 種衫頭兒
 童小衫褲
 等及各種
 絲髮古玩
 如蒙光顧
 無任歡迎
 專配西藥
 化粧香品

華強公司
 NWARD CO
 mbia Ave., Vancouver 4, B.C.
 哥林比亞街 電話 684-3821
 專營：電力工程，服務妥當，價格
 器，承接大小
 音機及各種電
 應傳真機，吸
 售及各種名
 廠造製味臘榮
 臘味專家
 精製腊味
 批發全球
 價目印
 函索即寄
 WING WING CO. LTD.
 50-60 Hastings St., E
 Vancouver 4, B.C.
 254-7241 式單圖一七式

加拿大
 BANK OF CANADA
 Vancouver, B.C.
 re Victoria, B.C.

凡一切重要文件如股票
 重首飾，不宜存在家中

本行特設華
 辦理壹切

永隆銀行
 WING LUNG BANK LTD.

US\$ S.F. Can.\$

務部，專為僑胞
關於銀業事務

公債，房契，人壽保險，遺囑等及貴
以免火燭或盜竊之損失，如保護此類

DM Sig.£ HK\$

經營一切銀行業務
竭誠服務僑胞
港九均設有分行
歡迎函詢委辦



香港皇后大道中——二號
112 QUEEN'S ROAD, C., HONGKONG

